



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost



INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Propojení pracovišť v oblasti translační medicíny a medicínální chemie v ČR
reg. číslo: CZ.1.07/2.4.00/17.0015

Zpráva o odborném jazykovém vzdělávání za rok 2013

Aktivita „Odborné jazykové vzdělávání“ v rámci projektu Transmedchem započala v souladu s harmonogramem projektu v 10/2011, dále byla realizována během r. 2012 a r. 2013. Soustředili jsme se na zajištění kvalitní výuky v souladu s projektem a na nábor a naplnění cílové skupiny jazykového vzdělávání. Nabídka byla prezentována osobně na různých akcích i při individuálních jednáních, letákovou formou, ve výuce a na webových stránkách projektu i pomocí prezentovaného roll-upu projektu.

Z důvodu jiných pedagogických povinností mimo projekt Transmedchem jsme po vzájemné dohodě museli změnit ukončit spolupráci dvou lektorů a nahradili je vždy po velmi důkladném výběru a zjištění referencí jinými zkušenými lektory. Vycházeli jsme z předcházejících zkušeností zajišťování jazykového vzdělávání členy realizačního týmu projektu s důrazem nejen na kvalitu lektorů, ale i možnost navázání jejich pracovního vztahu v projektu a časových možností. Výsledkem jednání bylo dohodnutí budoucí spolupráce se všemi typy jazykových lektorů, ke kterým jsme se v projektu zavázali, na období letního semestru 2012/2013 a zimního semestru 2013/2014. Výsledkem byl následující rozpis kurzů Odborné angličtiny v praxi.

V **letním semestru akademického roku 2012/2013** byly realizovány 4 skupiny jazykového kurzu Odborné angličtiny v praxi:

Kurz I

Kurz I probíhal od 21.2.2013 do 9.5.2013, nastoupilo do něj 11 účastníků a 11 také kurz úspěšně dokončilo. Lektorem kurzu byl český lektor s odborným chemicko-biologickým zázemím Mgr. František Brauner, Ph.D. Kurz byl realizován vždy ve čtvrtek v Centru pro výuku cizích jazyků Lékařské fakulty UP.

Kurz II

Kurz II probíhal od 18.2.2013 do 13.5.2013, nastoupilo do něj 12 účastníků a 11 kurz úspěšně absolvovalo. Lektorem kurzu byl rodilý mluvčí s odborným chemicko-biologickým zázemím Peter Odion Imwensi, Ph.D. Kurz byl realizován vždy v pondělí v prostorách Kliniky zubního lékařství LF UP v Olomouci.

Kurz III

Kurz III probíhal od 21.2.2013 do 9.5.2013, nastoupilo do něj 8 účastníků a všech 8 kurz úspěšně absolvovalo. Lektorem kurzu byl rodilý mluvčí Jeremy Garlic, M.A. Kurz byl realizován vždy ve čtvrtek v prostorách Ústavu farmakologie LF UP.

Tento projekt je spolufinancován Evropským sociálním fondem a státním rozpočtem České republiky.



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost



INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Propojení pracovišť v oblasti translační medicíny a medicínální chemie v ČR
reg. číslo: CZ.1.07/2.4.00/17.0015

Kurz IV

Kurz IV probíhal od 21.2.2013 do 9.5.2013, nastoupilo do něj 10 účastníků a 9 také úspěšně absolvovalo. Lektorem kurzu byl český lektor s odborným chemicko-biologickým zázemím RNDr. Milan Urban, Ph.D. Kurz byl realizován vždy ve čtvrtek v prostorách Přírodovědecké fakulty UP.

Dne 5.5.2013 a 9.5.2013 proběhly hodiny angličtiny s Lektorem AJ III - využití v pracovní praxi, které byly určeny pro účastníky Kurzu I a Kurzu III. Celkem se na tyto hodiny dostavilo 10 účastníků. Lektorem byl VaV pracovník společnosti Torviq RNDr. Viktor Krchňák, CSc.

V **zimním semestru akademického roku 2013/2014** byly realizovány 3 skupiny jazykového kurzu Odborné angličtiny v praxi:

Kurz I

Kurz I probíhal od 3.10.2013 do 19.12.2013 nastoupilo do něj 14 účastníků a 14 také kurz úspěšně absolvovalo. Lektorem kurzu byl český lektor s odborným chemicko-biologickým zázemím Mgr. František Brauner, Ph.D. Kurz byl realizován vždy ve čtvrtek v prostorách Centra pro výuku cizích jazyků Lékařské fakulty UP.

Kurz II

Kurz II probíhal od 30.9.2013 do 16.12.2013, nastoupilo do něj 9 účastníků a 8 kurz úspěšně absolvovalo. Lektorem kurzu byl rodilý mluvčí Peter Ring. Kurz byl realizován vždy v pondělí v prostorách Kliniky zubního lékařství LF UP v Olomouci.

Kurz III

Kurz III probíhal od 2.10.2013 do 17.12.2013, nastoupilo do něj 8 účastníků a všech 8 také úspěšně absolvovalo. Lektorem kurzu byl český lektor s odborným chemicko-biologickým zázemím RNDr. Milan Urban, Ph.D. Kurz byl realizován vždy ve středu v prostorách Ústavu farmakologie LF UP.

Angličtina s Lektorem AJ III - využití v pracovní praxi v zimním semestru 2013/2014 neproběhla.

Ve spolupráci s lektory kurzů byly použity jazykové testy pro účastníky kurzu (účastníci prošli vstupním testem odborné angličtiny, testy hodnotící dosaženou úroveň účastníků byly zajištěny po ukončení kurzu), formuláře hodnocení výuky lektorem i účastníky kurzu tak, abychom mohli prokázat výsledky výuky, ke kterým jsme se v projektu zavázali. Úspěšní účastníci obdrželi osvědčení z kurzu.

Tento projekt je spolufinancován Evropským sociálním fondem a státním rozpočtem České republiky.



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost



INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Propojení pracovišť v oblasti translační medicíny a medicínální chemie v ČR
reg. číslo: CZ.1.07/2.4.00/17.0015

Závěr:

V roce 2013 proběhla v rámci projektu Transmedchem realizace odborné jazykové výuky, byla učiněna dohoda o spolupráci se všemi typy jazykových lektorů, ke kterým jsme se v projektu zavázali; v některých případech se jednalo o lektory z předcházejícího roku, jiní byli v projektu nově zaměstnáni. Byly použity všechny připravené formuláře, testy a obsahy kurzů, zajištěny výukové prostory. Průběžně a zejména před semestrem proběhl nábor cílové skupiny na jazykové vzdělávání.

V r. 2013 bylo realizováno 7 kurzů s účastí celkem 69 osob úspěšně podpořených osob. Za dobu realizace projektu do 31.12.2013 se jednalo celkem o 187 úspěšně podpořených účastníků, čímž jsme splnili naplnění cílové skupiny jazykového vzdělávání na 93,5%.

V letním semestru 2013/2014 jsou plánovány 2 další kurzy jazykového vzdělávání.

V Olomouci, dne 20. února 2014

Dagmar Petrželová
Hlavní koordinátorka projektu